

RÉDACTION ET
ADMINISTRATION
10345, 104ème RUE
Téléphone 3907
Parait le 1er et le 15
de chaque mois

L'UNION

«BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE»

ABONNEMENTS
Canada: 50 cts. par an
États-Unis: \$1.50 par an
Europe: \$2.00 par an
Tarif de Publicité
envoyé sur demande

P. Féguenne, Dir.-Prop.

EDMONTON, LE 1er AVRIL, 1919

No. 9

La Nationalité Canadienne- Française

LA CONFÉRENCE DU R. P. BLANCHIN

Dans notre dernier numéro, nous annoncions quelques détails au sujet de la conférence donnée par le R. P. Blanchin Lundi, 11 courant. Voici, croyons-nous, le point de vue exposé par le R. Père, au sujet de la nationalité Canadienne-française.

L'âme, la vie d'une nationalité ne doit pas être confondue avec les œuvres ou les créations de son génie ou même avec les manifestations et adaptations de ses puissances profondes. La conquête du sol, sa colonisation, les œuvres établies sur le sol conquis et colonisé: toutes ces choses portent l'empreinte de l'âme nationale mais ne la constituent pas, elles en sont l'effet mais non la cause.

L'âme nationale n'est pas nécessairement liée au sol où, pendant de longues années et parfois de longs siècles elle a exercé ou développé les aptitudes ou qualités de son génie propre. Les Canadiens-français émigrés aux États Unis ont gardé et gardent intégralement, malgré les difficultés du milieu, leur nationalité.

Ce n'est pas non plus l'intérêt politique qui fait la nationalité, au contraire, une race doit parfois résister à l'envahissement de la puissance politique pour conserver son caractère national. L'unité politique n'implique nullement l'unité de race ou de religion, parcequ'elle se meut dans un ordre inférieur et bien différent.

Ce qui constitue la nationalité, le caractère propre d'une race, s'origine aux sources même de la pensée et du sentiment. L'âme nationale résulte de la compénétration de deux éléments distincts: l'un, d'ordre subjectif, psychologique, comprenant un ensemble de qualités, d'énergies ou facultés physiques, intellectuelles ou morales d'aspirations, que l'on désigne sous le nom de génie national; l'autre, élément, d'ordre objectif, comprenant un ensemble de pensées, de principes qui semble orienter le génie national, être en quelque sorte la voie royale de sa vie distinctive: c'est l'idéal national.

Le génie national peut errer long-

temps à la recherche de lui-même et de son propre idéal. De l'effort constant de la race pour arriver à la réalisation de son idéal, résulte une efflorescence d'œuvres intellectuelles, morales, artistiques, qui constituent la richesse propre le patrimoine d'une nationalité. Et lorsque entre l'un et l'autre de ces deux éléments s'est établi l'équilibre, l'âme nationale a conquis sa pleine maturité; il ne lui reste plus qu'à conserver, à enrichir ses traditions, à se maintenir au niveau de son passé pour ne pas déchoir de ses conquêtes.

Au lieu que dans le domaine des sciences positives, de leurs découvertes et de leurs applications, le progrès peut être indéfini; au contraire, dans le domaine de l'idéal individuel ou collectif, qui demande avant tout de la pénétration, de la profondeur à la pensée, de la noblesse du cœur, une âme individuelle ou collective peut donner sa pleine valeur au gré des circonstances ou de ses efforts sans être conditionnée par les lois du temps ou les expériences toujours nouvelles.

Ces quelques notions nous aideront à pénétrer davantage l'âme nationale du Canada-français.

Le magasin Lessard & Boudreau, Limited

Nous attendions depuis plusieurs mois l'ouverture des nouveaux magasins de MM. Lessard et Boudreau. Aujourd'hui c'est chose faite et nous saluons avec plaisir cette nouvelle maison de commerce canadienne-française.

Nous n'avons pas besoin de présenter l'Hon. P. E. Lessard, autrefois associé de la Maison Gariépy et Lessard, il a longtemps été l'un des chefs d'une des plus grosses maisons de commerce d'Edmonton. M. L. Boudreau M. P. P. est également depuis de longues années dans le pays. Leur compétence et leur longue habitude des affaires nous garantissent que nous trouverons chez eux des marchandises de premier choix à des prix très avantageux.

Le Directeur-gérant de la Cie, M. J. A. Béland, autrefois gérant du dépt. français de la maison Johnstone Walker dont nous avons toujours apprécié la courtoisie et l'amabilité est un homme que l'on aime à rencontrer, avec lequel on aime à parler, il est consciencieux et saura se faire des amis de tous les clients de la maison.

Paroisse St. Edmond d'Elm Park

Nos soirées familiales à Elm Park ont toujours été grandement appréciées par nos amis des paroisses voisines, tant à cause des beaux prix qui y sont offerts que des programmes qui y sont exécutés.

Dimanche dernier, jour de Pâques, les jeunes filles de la paroisse, sous la direction de Mme A. Marsan nous ont donné de magnifiques tableaux vivants avec chants et gestes à la mode toute nouvelle "Hawaïenne". Rien de plus captivant que ces gestes lents des chanteuses s'harmonisant au rythme de la musique. Ajoutons aussi que les habits, d'un style tout spécial, encadrés d'un décor merveilleux, donnaient aux tableaux une splendeur ravissante.

Nous croirions manquer à notre devoir de gratitude si nous ne laissions pas connaître le nom de l'artiste de la paroisse qui a brosé notre nouveau décor c'est Monsieur Ernest Lecocq. Ce décor représente une vaste mer des tropiques dont les rives sont plantées d'arbres des pays chauds; et la vue de la scène nous donne l'illusion de vacances près d'une "Belle mer" des pays du soleil.

Notre prochaine partie de cartes aura lieu dimanche 14 avril.

Un contingent de colons pour le Nord

Un contingent de 130 colons est parti cette semaine de Montréal, sous la direction du R. P. Giroult.

Tous ces canadiens-français viennent des provinces de l'Est des États-Unis pour profiter des avantages de la culture et prendre des fermes au Canada. Quelques uns sont restés en Manitoba et en Saskatchewan 54 seulement sont passés à Edmonton pour aller vers le Nord et jusqu'à la Rivière de la Paix.

On annonce un nouveau contingent encore plus important en Avril.

Autant de familles qui vont grossir nos paroisses de Picardville, Falher, etc... Nous leur souhaitons succès et prospérité.

Immaculée Conception

Les travaux de l'église sont terminés, les échafaudages maintenant enlevés permettent de juger de l'ensemble qui est très gracieux.

La collecte pour couvrir les dépenses a atteint la somme de \$350. environ; nos remerciements à tous les généreux donateurs. Il nous reste encore \$100.00 à trouver.

Merci au Dr. Boulanger pour son chèque de \$25.00. Quoiqu'il n'appartienne pas à la paroisse, il ne manque pas une occasion de montrer sa générosité et son bon cœur.

Soirée familiale le 25 Mars aussi nombreuse que de coutume, sous la présidence du Dr. Rousseau arrivé depuis trois mois environ, c'est un de nos plus populaires médecins-oculististes.

Il avait eu la générosité de donner de beaux prix aux gagnants de la partie de cartes.

Pour les amateurs de récréations intellectuelles, le R. P. Larose nous a donné une remarquable conférence sur l'île de Ceylan où il a séjourné 5 ans.

L'Inde est un pays fabuleux. Il a depuis les temps les plus reculés été connu pour ses grandes richesses.

Les Indes ne sont pas un pays indépendant, parce que la population est divisée. Instruits, intelligents, les Hindous sont divisés en castes. L'Angleterre a toujours su exploiter ces divisions pour rester maîtresse du gouvernement. Les catholiques y sont relativement nombreux et surtout très dévoués à leurs missionnaires.

Il était près de onze heures quand l'assemblée s'est séparée, toutes les paroisses de la ville s'étaient donné rendez-vous et le conférencier a reçu un accueil chaleureux et des applaudissements nourris.

Nous sommes heureux de saluer M. Adrien Montpetit retour du front.

M. Montpetit a combattu en France et en Belgique, il a souffert des gaz, et en souffre encore mais le climat de l'Alberta aura tôt fait de lui rendre la santé.

Madame Montpetit a encore un de ses fils au front en ce moment. Nous prenons part à sa joie du retour de M. Adrien et faisons des vœux pour que la famille entière soit bientôt réunie.

Le Samedi — Le Passe Temps — Le Nationaliste — La Presse — Le Devoir — Le Canada — Le Soleil — La Liberté — Le Droit
reçus régulièrement et en vente chez nous. United Tobacco & News Limited. 10320 Jasper Ave. — J. A. McNeil, Gérant.

N'oubliez pas que nous avons un Salon de Coiffeur de tout premier ordre attaché à notre établissement.

THE EDMONTON FISH CO.
Boite Postale 1034, Edmonton
Poisson blanc, la livre 10 c.
Doré, " " 10 c.
Brochet, " " 7 1/2 c.
Ces prix sont F. O. B. Edmonton.
Demandez nos prix courants pour
poissons de mer et d'eau douce.
Les frais d'emballage sont à la
charge des acheteurs, mais les boî-
tes sont facturées strictement au
prix courant.
Tous nos poissons sont garantis
frais.
Tout envoi est payable au comptant
et sans escompte.

POUR BRAZER (WELDING)

toutes pièces de machinerie brisées
adressez-vous à

Expert Mechanical Co.
HOSMAR PROPRIÉTAIRE
10357-59 97me RUE
EDMONTON

Un bloc au Sud de la ligne du
G.T.P. sur la Namayo Ave.

The National Blend Tea and Coffee Co.

10237 JASPER Phone 2753
En face The Hudson Bay.

Nous nous spécialisons dans la vente
du thé et du café. Nous pouvons vous
donner la meilleure marchandise pour
le prix le plus bas. Spéciale attention
pour les ordres par la poste.

Nous avons en tout temps un assor-
timent complet de meubles de seconde
main, ameublement de bureau, outils
aratoires.

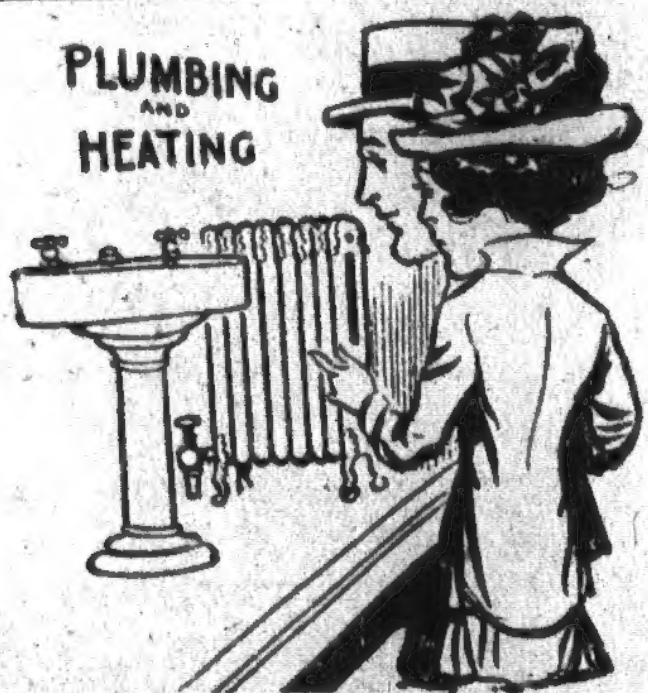
PODERSKY & COMPANY

Commerçants de seconde main
99me rue, à côté de l'Ave. Jasper.

Nous achetons tout ce que vous
désirez vendre.

Nous parlons français.

Nous sommes depuis six ans à la
tête d'un prospère magasin.



PLOMBAGE et CHAUFFAGE

Les travaux de ce genre qui nous
seront confiés vous donneront satis-
faction et confort pendant de lon-
gues années.

Devis fournis sur demande:
Fournaies à air chaud, réservoirs
pour abreuver les animaux, travaux
de ferblanterie.

ROSS BROS

COMPANY LIMITED
PLOMBIERS ZINGUEURS
9621, 105eme A. AVENUE
Tele. 6721 Edmonton

A PROPOS D'UNE REUNION ET D'ESPRIT PATRIOTIQUE

Dans une assemblée récente ou se
trouvaient réunis en comité, sous les
auspices du Cercle Jeanne d'Arc, en
outre de ses membres, le Président
et quelques uns des anciens présidents
de la Société St. Jean Baptiste, dans
le but d'étudier la possibilité de la
création d'écoles du soir, pour perfec-
tionner et compléter l'instruction
parmi les Canadiens, surtout au point
de vue de la langue française, un de
nos compatriotes faisait remarquer
qu'un renouveau d'esprit patriotique et
d'union soufflait parmi les Canadiens-
français et il s'en réjouissait.

Certes cette constatation venait à
propos, et il faudrait avoir l'esprit ob-
scurci par un égoïsme personnel incon-
cevable pour ne pas voir, et ne pas
sentir, que l'influence de la guerre, les
sacrifices qu'elle demande à tous, et
particulièrement aux petits et aux
ouvriers, les souffrances morales des
familles auxquelles la conscription en-
lève leurs enfants, le coût de plus en
plus élevé de la vie, les impôts qui
augmentent sans cesse, s'ajoutant à
tant d'autres sujets plus ou moins ap-
parents de mécontentement nés des in-
justices souffertes dans le passé pou-
sent irrésistiblement les gens ayant
les mêmes affinités, la même langue,
la même foi, à s'unir et à se grouper
et contribuent puissamment à créer ce
nouvel état d'esprit de patriotisme,
et si l'on veut l'appeler ainsi, mais
plutôt, à notre point de vue, de soli-
darité et d'union oubliée des dis-
sentiments du passé qui semblent si
puérils aujourd'hui et si mesquines
en présence des problèmes sociaux
du présent et de l'avenir.

De toutes ces causes diverses c'est
incontestablement la conscription qui
contribue le plus à entretenir ce nou-
vel état d'esprit patriotique chez les
Canadiens français.

Pour en revenir à la réunion dont
nous parlions au début, il découlaient
de certaines remarques l'impression
que jusqu'à présent dans l'Alberta
nous n'avons, nous Canadiens fran-
çais, rien fait de solide et de durable
pour entretenir l'union et maintenir
l'esprit patriotique.

Sans doute nous avons notre grande
Société nationale la St. Jean Baptiste.
Le Cercle Jeanne d'Arc vient de se
réveiller aussi de son sommeil et dé-
veloppe déjà un programme d'action
et d'organisation, pour la jeunesse
surtout, qui le rend très attrayant. Il
recueille les sympathies des vieux et
ses réunions groupent toujours une as-
sistance nombreuse.

Un orateur faisait remarquer que,
parmi toutes nos entreprises, nous n'a-
vons élevé aucune construction. Pour-
quoi dans nos années de prospérité n'a-
vons nous pas érigé un immeuble,
notre "Monument National." Il eut
été un témoignage tangible du nom-
bre, de la force et de la richesse de
notre groupe, il eut été notre fierté
et un hommage constant aux premiers
pionniers du pays, il eut groupé nos
oeuvres éparées et sans asile, abrité
nos cercles, servi à nos réunions de
la St. Jean Baptiste, du Parler fran-
çais, il eut été le centre de rensei-
gnements pour les nouveaux colons
avec le Bureau de Colonisation, le
siège du journal Canadien-français et
le lieu de rendez-vous de tous nos
concitoyens de passage. Quelqu'un
nous renseignait que les autres nation-
alités nous donnaient l'exemple et on

Casier Postal 39 Téléphone 5226

Gariépy & Bélanger

Hon. Wilfrid Gariépy, C. R.
Joseph A. Bélanger, L. L. B.

AVOCATS

Édific. British North America Bank
Coiu Avenue Jasper & 1ère Rue
EDMONTON, ALBERTA

Argent à Prêter

citait les Ruthènes qui ont construit
un immeuble d'environ \$15,000.

Sans doute nous avons nos dépu-
tés au Parlement, voire même un
Ministre, mais ce n'est pas suffisant,
nous devons travailler à une organi-
sation complète pour le bénéfice du
plus grand nombre et de tout le
monde.

Le moment est arrivé de com-
prendre que nous devons abandonner
nos erreurs du passé, nos idées indi-
vidualistes. Avec désintéressement
nous devons grouper les bonnes vo-
lontés, faire oeuvre d'union. Nous
puiserons dans cette union la force
de discipline, de dévouement, de gé-
nérosité sans laquelle nous ne pou-
vons établir d'oeuvre durables.

Nous préparerons ainsi l'avenir sur
des bases solides et si des épreuves doi-
vent nous frapper elles nous trouve-
ront forts parce que unis et nous se-
rons estimés et respectés en consé-
quence.

Voilà ce que signifie l'esprit de
patriotisme qui agite l'opinion. Voilà
ce que veut la jeunesse, voilà le but
qu'elle se propose et pour lequel tra-
vaille le cercle Jeanne d'Arc, voilà
le résultat qu'il entend obtenir.

"L'Union applaudit à ce program-
me, il y contribuera de tout coeur et
de toutes ses forces.

Convoqué par les soins du Cercle
Jeanne d'Arc un comité spécial s'est
réuni dans la salle de l'église St Joa-
chim, le Mardi 20 courant dans le
but d'étudier la possibilité et l'utilité
d'organiser des écoles du soir.

Étaient présents, en outre des mem-
bres du Cercle, le président et plu-
sieurs des anciens présidents de la So-
cété St. Jean Baptiste.

Après un échange d'observations,
toutes en faveur des écoles du soir,
quelques membres de l'exécutif du
Cercle ont fait remarquer que leur
programme étant déjà très chargé et
très vaste, ils ne pouvaient pas prendre
l'initiative de l'organisation des écoles
du soir, mais qu'ils y apporteraient tout
leur concours. En conséquence les ré-
solutions suivantes ont été votées:

Proposé par M. J. Dechene, se-
condé par M. le Dr. Turcot: Qu'un
Comité soit formé pour présenter un
rapport d'avant une assemblée convo-
quée par la Société St. Jean Baptiste,
en vue de l'organisation des écoles du
soir.

M. M. A. Lefort, président du
Cercle Jeanne d'Arc; Dr. Boulanger,
président de la Société St. Jean Bap-
tiste; J. H. Picard, membre de la
commission des écoles séparées;
A. Blais; les RR. PP. Lepage et
Hetu, ont été élus membres de ce
Comité.

La statue de "La Liberté éclair-
ant le monde", offerte par la Fran-
ce aux États-Unis et érigée dans la
baie de New-York, est bien le sym-
bole de l'union des deux grands
peuples dans cette lutte gigantes-
que pour la civilisation.

BANQUE D'HOCHELAGA

SIÈGE SOCIAL: MONTRÉAL

115 Succursales en Canada

Capital autorisé \$10 000 000
Capital payé et fonds de réserve 7,700,000
Actif total, plus de 51,000,000

Succursales dans l'Alberta: Ed-
monton; St. Albert; St. Paul des
Métis; Morinville.

Sous-Agence à Légal.

ALEX LEFORT

Gérant de la Succursale d'Edmonton

Maison Fondée en 1888

«Le Palais des Diamants d'Edmonton»

JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9962 Av. Jasper Edmonton

Téléphone 1743

Émission de Licences de Mariage

Notre Spécialité est la réparation
des Montres et autres Bijoux

J'OFFRE à quiconque m'apportant
la peau du Kaiser à nettoyer une ré-
compense de \$5000

Paul Viellard

Nettoyage à Sec

10504, 97ème rue, Edmonton

Nettoyage, teinture, pressage et ré-
paration de tous vêtements dans de
très bonnes conditions,

Vêtements de tous genres
pour hommes

Crystal Ltd.

10139 Avenue Jasper
Le Magasin des Vêtements 'Semi-
Ready'

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN

729 Tegler Blk.

Incendie, grêle, accidents, vie.
Animaux, automobiles, vols, etc.

Magasin de Quincaillerie Marchandises de 1re Qualite

Si vous désirez des articles de
quincaillerie, nous avons ce
qu'il vous faut.

Notre assortiment d'articles
pour cuisine est très complet;
visitez nos rayons au deuxième
étage.

Sommerville Hardware Co.
Edmonton, Alberta

Hotel Cecil

dans le centre de la ville

La Salle à manger est maintenant ou-
verte et la Cuisine française est sous
la gérance de l'Hotel.

Les meilleurs repas en ville

C. H. BELANGER, propriétaire

Coin 104me et Jasper.

LA COMPAGNIE DE

CHARBON BANNER

10637, 104ème AVE., EDMONTON

Téléphone 9737

CHARBON DE 1ère QUALITÉ AUX
PRIX LES PLUS BAS

A mes compatriotes Canadiens-Fran-
çais: une petite part de votre patro-
nage est sollicité.

N. ROBITAILLE, Gérant

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada".

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer à la Victoire".

Ventes Publiques

Matériel de ferme et bestiaux

Avril 2 E. Pollet, Villeneuve.
Avril 3 J. Howson, St. Albert
Avril 4. BURBECK, Horse Hills
Avril 5 H. Wonnacott, Sion
Avril 6 Ch. P. Stephen, près
Glen i gon.
Avril 8 A. Darimont, St. Albert
Avril 9 H. Wilford, Horse Hill.
Avril 12 P. Harrison, Sion

C. H. Webber

ENCANTEUR

Archibald Bk. P. O. BOX 546
PHONE 4197

LA MEILLEURE FACON DE CULTIVER LES POMMES DE TERRE

Les pommes de terre devraient jouer un rôle très important dans notre alimentation, car elles nous permettent de ménager le blé dont les alliés ont besoin. Tous ceux qui cultivent cette plante devront donc déployer tous leurs efforts pour obtenir la plus forte production possible de leur plantation, car le manque de main-d'œuvre les empêchera d'augmenter largement l'étendue de ces plantations.

La station expérimentale de La-combe a fait sur cette culture des expériences dont les résultats peuvent être utiles, non seulement aux cultivateurs mais aussi aux citadins qui cultivent une petite parcelle de tubercules dans leurs cours.

La meilleure époque pour planter les pommes de terre est généralement du 15 mai. Celles qui sont plantées plus tôt ne rapportent guère plus et elles sont fort exposées à pourrir pendant un printemps froid, ou à geler si elles lèvent trop tôt. D'autre part un mois de retard sur l'époque recommandée a causé dans nos expériences une diminution de 193 boisseaux à l'acre. En nous servant comme semence de tubercules exposés au soleil pendant une couple de semaines jusqu'à ce que des germes verts et courts soient sortis des yeux, nous avons obtenu une récolte plus sative et plus forte qu'avec des tubercules non germés. Nous recommandons cette méthode à ceux qui ont une petite étendue et qui désirent obtenir la plus grosse récolte possible. Nous avons trouvé que les plantons ayant trois yeux et coupés dans des tubercules sains et de grosseur moyenne sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Les petits tubercules employés comme semence ne rapportent pas très bien, et une forte proportion de la récolte se compose de pommes de terre petites et non vendables. Ceux qui se font un système de sélectionner pour la plantation les tubercules les plus beaux et les plus sains, obtiennent tous les ans une plus forte récolte.

La lutte contre les maladies de-

vient tous les ans de plus en plus difficile. Heureusement la gale est encore la plus commune des affections qui attaquent nos pommes de terre. Il faut pour la vaincre faire tremper la semence pendant trois heures dans une solution de formaline (une livre à trente gallons d'eau) ou, ce qui vaut encore mieux, une solution de bichlorure de mercure (1 à 2000). Le bichlorure de mercure est un poison extrêmement violent et ne doit être mis que dans des vases en bois, car il ronge le fer. Pour couper les plantons servez-vous de deux couteaux, et plongez immédiatement dans une solution désinfectante le couteau que vous avez enfoncé dans un tubercule malade. Le champ que l'on se propose d'ensemencer en pommes de terre doit être bien ameubli, à une profondeur de six à huit pouces; on doit choisir de préférence un sol qui n'est pas très lourd ni humide. Les plantons doivent être mis à intervalles de 14 à 16 pouces, en rangs, espacés de deux pieds et demi. Lorsqu'on a beaucoup de terrain et peu de semence, on peut planter un peu plus espacé.

On s'épargnera beaucoup de travail en hersant la terre parfaitement dès que les mauvaises herbes commencent à lever, à partir de l'époque de la plantation jusqu'au moment où les jeunes tiges de pommes de terre ont six pouces de hauteur. Dès que les jeunes plantes sont bien visibles dans les rangées, on peut faire passer la bineuse à un cheval autant de fois qu'il est nécessaire pour détruire les mauvaises herbes ou former un tapis de poussière. On s'évite ainsi beaucoup de sarclages.

Pour la récolte, rien ne vaut une arracheuse, et les cultivateurs feraient bien de se mettre en compagnie, par groupes de trois ou quatre, pour acheter un de ces instruments et l'employer. L'ancienne méthode qui consiste à découvrir les pommes de terre à la charrue et à les piocher à la fourche, n'est bonne que pour les tous petits champs.

D'après le système de comptabilité que nous avons adopté à cette station il y a plusieurs années, un boisseau de pommes de terre, mis en cave, nous a coûté tous frais compris, 15.2 centins. Les frais de culture ont beaucoup augmenté depuis lors à cause de la cherté de la main-d'œuvre, mais cette récolte rapporte encore de très beaux profits. Nous avons obtenu une production de huit cent trente-sept boisseaux et demi sur deux acres et tenu compte de tous les frais de production.

Les cultivateurs perdent beaucoup d'argent en vendant des pommes de terre de toutes les grosseurs et de toutes les couleurs. Les consommateurs préfèrent les tubercules blancs et les cultivateurs d'une même localité feraient bien de s'entendre pour ne cultiver que des tubercules d'une même couleur et, si possible, d'une même variété.

Apprenez à conduire les moteurs à pétrole

POUR \$50 DANS L'ESPACE DE 4 SEMAINES

ou aussi longtemps que vous voudrez

Instruction pratique très soignée pour la marche, l'entretien, les réparations des automobiles et des tracteurs. Nos cours sont donnés par des experts ayant de 10 à 30 ans d'expérience. Notre école est ouverte toute l'année, vous pouvez rester jusqu'à ce que vous ayez acquis la compétence nécessaire. Nous donnons des cours en français si c'est nécessaire.

American Motor Institution Ltd.

10373, 97ème Rue Edmonton

1 téléphone 4694

Semences

Nous avons un choix excellent de semences de mil, lin, céréales et légumes. Semences pour jardins, en paquets ou au poids. Demandez notre catalogue qui vient de paraître. Nous avons des poids de première qualité qui feront d'excellente soupe. Nous vous garantissons un service prompt et satisfaisant, la qualité de nos semences est insurpassable et nos prix peuvent être comparés favorablement avec ceux des autres maisons. Nous achetons l'avoine et l'orge de semence par char, ainsi que la semence de mil et les pommes de terre. Écrivez ou téléphonez

J. J. Murray & Co.

MARCHANDS DE GRAINES DE SEMENCES
EDMONTON ALBERTA

OFFRE SPÉCIALE

150 complets pour enfants et jeunes gens
de 8 à 16 ans, valeur \$10 vendus \$6.95

The Blue Store Co Ltd.

99 0, AVE. JASPER

L. N. PREVOST, Gérant

Bois de Construction Portes & Fenêtres

Nous avons en magasin un assortiment complet de bois de construction, chassis, moulures, portes etc.

Nous fournirons avec plaisir tous vos besoins

Nous avons aussi de la chaux, du ciment, du plâtre, de la brique etc.

W. H. Clark & Co. Ltd.

109me Rue

Edmonton



Bureau Provincial Gratuit pour la main d'œuvre agricole

Le Ministère de l'Agriculture a ouvert un bureau gratuit pour la main d'œuvre agricole au dessus du théâtre Empress sur l'avenue Jasper, dans le but d'y centraliser les demandes d'emploi et de fournir du travail aux hommes désirant aller sur les fermes. Tous ceux qui ont besoin de main d'œuvre ou qui désirent du travail, doivent s'adresser à ce bureau.

Vous pouvez vous procurer les Almanachs: Hachette, Vermot, Du Samedi et de la Langue Française, chez McNeil,
UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 Jasper Avenue

J. A. McNEIL, Gérant

Vous pouvez encore vous procurer ces lainages de si bonne qualité au

Magasin La Flèche

où l'on vous confectionnera un vêtement d'une coupe irréprochable.

La Flèche Frères

FAITES FAIRE VOS VÊTEMENTS SUR MESURES.

L. A. GIROUX, B.A.

de la Société Légale

Bishop & Giroux

AVOCATS ET NOTAIRES

Edifice Banque Molson Edmonton

Phones: Office 9345; Res. 82252.

Prof. F. Darimont

diplômé du

Conservatoire Royal de Musique

de Bruxelles, Belgique.

Professeur de Violon

Théorie et Solfège

Studio: 201, Edifice Alberta

Téléphone 6370

On prépare les élèves pour tous les examens.

Toutes les classes sont acceptées.

Dantes Belleau

PROFESSEUR DE

PIANO, ORQUE, THEORIE,

Pianiste de Concert

Récital d'Elèves tous les mois.

Nouveau Studio Chambre 5 & 6

Cathistock Block

Tél. 1267.

Dr C. E. Turcot

Ancien élève de l'hôpital des enfants malades de Paris

MALADIES DES ENFANTS

Bureau Heimick Bldg.

10153 Ave. Jasper. Consultation de 2 à 5 heures ou sur rendez-vous

Télé. bur. 4359, rés. 81852

Il est très important que vous fassiez votre testament et que vous pensiez à désigner une compagnie responsable et compétente.

THE

Royal Trust Co.

Bureau principal Montréal.

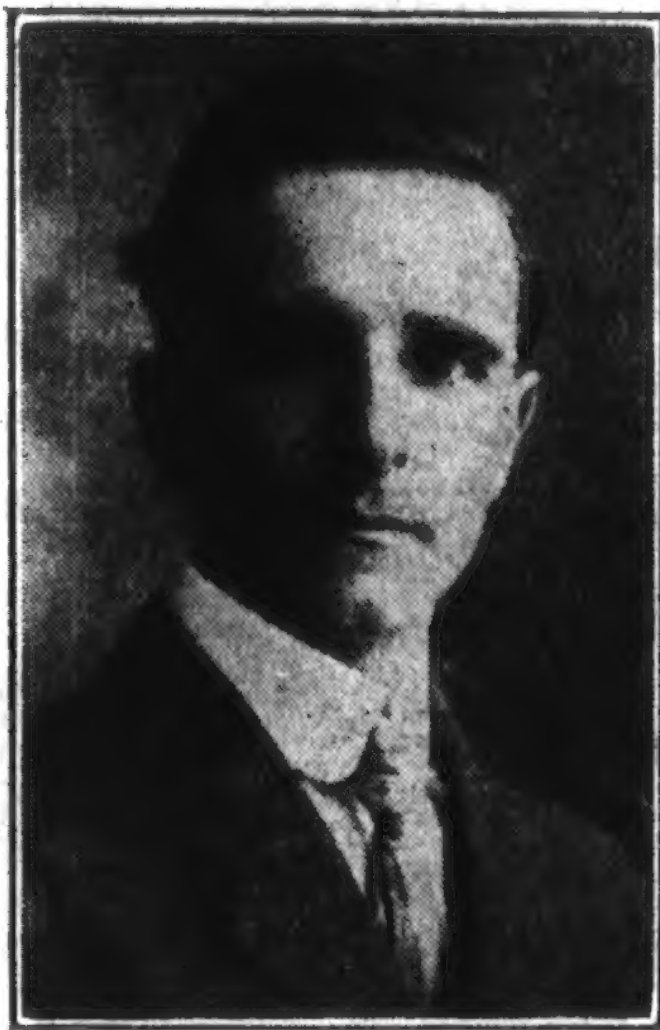
est à votre disposition pour régler et gérer vos affaires et vos propriétés.

Branche d'Edmonton:

Bank of Montréal bldg.

S. T. LAWRIE, Mgr.

Au Cercle "Jeanne d'Arc"



M. Alex Lefort, President



M. A. Hervieux, Dir. Dramatique

Le Cercle Jeanne D'Arc donnera les 8 et 9 avril, la pièce déjà mentionnée dans "L'Union" Durand et Durand. Cette comédie en 3 actes de Maurice Ordonneau, remporte toujours un vif succès. Remplie d'esprit et de quiproquo, elle provoque des rires interminables.

Disons seulement qu'elle éclipse la "Marraine de Charley".

Grande Soirée Dramatique

LES 8 & 9 AVRIL 1918

A 8 heures précises

SALLE DE L'ÉCOLE SÉPARÉE, 103ème RUE

DURAND & DURAND

Comédie en Trois Actes

DISTRIBUTION

Coquardier

Albert Durand, épicier en gros

Albert Durand, avocat célèbre, son cousin

Javanon

Barbatier

Charvet, domestique

Théodore, garçon épicier

Mme de la Haute Tourelle

Louise, fille de Coquardier, femme d'Albert

Clarisse, bonne

Irma fille de Mme de la Haute Tourelle

MM. Ulric J. Blais

Alph. Hervieux

Émile Clément

Albert Brière

Alph. Sylvestre

N. O. Paquette

Roméo Bérubé

Mme Thiroux

Mlle M. L. Léa Douze

Bougie

Dora Bérubé

L'action se passe de nos jours. Le premier acte à Passy, chez Albert. Le deuxième acte à Paris dans le cabinet de Durand. Le troisième acte, dans la salle d'attente du Palais de Justice.

Musique des entr'actes par l'Orchestre «Cécilia» sous la direction de Mlle G. Humbert.

Directeur Dramatique, Mr. Alphonse Hervieux.

Billets en vente chez M. J. A. McNEIL, 10320 Ave. Jasper

Les meubles sont fournis par la "HUTTON FURNITURE CO." M. Hutton, Gérant, parle Français.

Le nouveau talent saura relever beaucoup d'aptitudes théâtrales et nous profitons de l'occasion pour féliciter M. Hervieux, le Directeur Dramatique d'avoir su s'adjoindre ces personnes. Il va sans dire que tous les Canadiens de langue française de la ville et des environs sont invités à venir s'égayer pendant les deux heures et demie que durera la pièce. Nous sommes tentés de donner un résumé de cette oeuvre mais nous croyons plus sage

de vous laisser déguster toute sa finesse d'esprit le soir même.

CINÉMA PATHÉ

Nous avons le plaisir de faire connaître à nos lecteurs le magnifique succès que les vues animées présentées par M. Vallet de Legal rencontrent près du public Canadien-français des paroisses où il a déjà passé. Ce spectacle absolument moral permettra aux familles de conduire leurs enfants aux vues animées sans aucune crainte.

Dans les paroisses, les soirées préparées en collaboration avec les curés pourront permettre à ces derniers d'accroître les recettes en faveur de leurs églises; on pourra joindre au programme des morceaux de musique et de chant, ce qui rendra les soirées familiales déjà en usage beaucoup plus attrayantes.

—Avez-vous vu la figure ravie de Mme Durand lorsque je lui ai dit qu'elle ne paraissait pas plus âgée que sa fille?

—Non... je regardais la figure faisait la fille.

NOTRE TRAVAIL EST GARANTI. Aucune montre n'est trop compliquée pour nous.

Nous faisons et réparons les pièces brisées; notre travail est très soigné sous tous rapports. Apportez-nous votre montre et nous vous dirons ce qu'il vous en coûtera pour sa remise à neuf.

Devis fournis gracieusement.

H. B. Kline & Sons LIMITED

Les bijoutiers en vogue
Angle de l'Avenue Jasper et de la 99e Rue, EDMONTON

PEINTURES ET PAPIERS

Paints pour la maison et la ferme

Jamiesons Paints and Wallpapers

10628, Ave. Jasper Téléphone 1510

Nous avons un assortiment complet et nos prix sont très bon marché. Venez nous consulter ou écrivez nous pour échantillons.

GRAINES

de Semence

légumes et fleurs

Toutes nos graines sont choisies spécialement pour cette province et nous les éprouvons avec soin. Nous ne tenons que les variétés qui donnent un rendement abondant.

Demandez notre catalogue gratuit

A. Pike & Co.

10040, Ave. Jasper

en face de l'ave. Howard
EDMONTON

Quelle est la famille canadienne-française qui ne peut faire le sacrifice de 50 Cents par année pour s'abonner à l'Union?

A propos d'éducation

L'instruction et l'éducation sont deux bases essentielles à toute vraie culture; sans instruction, rien de solide; sans éducation, rien de poli, rien d'élevé.

Ainsi l'Europe, à mesure qu'elle se débarrassait du maillot de la barbarie, multipliait les institutions de science et montait rapidement à l'apogée de sa civilisation.

De même dans la province de Québec, nos pères furent d'abord contraints de laisser dormir l'étude des lettres pour ne s'adonner qu'au défrichement et à la défense du sol; mais ce ne fut que pour un temps, bientôt s'ouvrirent des écoles, se fondèrent des collèges: nous en voyons aujourd'hui la splendide floraison.

Ce qui s'est fait ailleurs peut et doit se produire ici: mais pour cela il faut aider ceux qui se dévouent à l'éducation de nos enfants, nous ne devons pas nous contenter de platoniques encouragements, mais nous efforcer d'être pratiques.

Tous nous savons qu'on prépare actuellement à Edmonton une grande tombola au profit du collège des Jésuites; il faut que cette tombola soit un succès, elle le sera sans aucun doute si nous y mettons la main rappelons-nous la devise de l'héroï-

que Belgique: "L'Union fait la force".

Remarquons-le, c'est l'œuvre non pas des PP. Jésuites seulement que nous aidons, c'est notre œuvre à nous tous, l'œuvre de l'éducation de tous ceux qui nous nous succèdent sur la terre de l'Ouest. Nous y sommes donc tous intéressés et particulièrement nous, de langue française: dans ce pays nous sommes en minorité, inférieurs par le nombre, il nous faut de toute nécessité être supérieurs par la culture, si nous voulons garder notre place au grand soleil de l'Alberta et respirer librement l'air de nos plaines.

Donc en avant; et pour être pratiques, commençons par ne pas nous faire tirer l'oreille quand on nous offrira d'acheter des billets de cette tombola.

Dans les paroisses de la ville et des campagnes environnantes, des comités ont été formés; mais on ne doit pas s'imaginer que l'organisation est tout, il faut que chacun se fasse un devoir d'aider ces comités suivant ses moyens; une bonne manière, ce serait de donner des objets. Les articles de toutes façons, de tous usages, seront reçus avec reconnaissance, et utilisés. Cette forme d'aide n'est pas très onéreuse pour les donateurs et sera d'un grand secours aux organisateurs. Comme chaque comité a son domaine propre, il serait bon d'envoyer les articles au collège des Jésuites, de là ils seront distribués



Comment vous pouvez placer vos économies

ENVOYEZ UN CHEQUE PAR LA POSTE

pour le montant que vous voulez verser au **Tresorier de la Province d'Alberta**. — Inutile d'ajouter les frais du change.

Par retour du courrier vous recevrez un **Savings Certificat**, qui est garanti par tout l'actif de la province d'Alberta et vous donne une **sécurité absolue**.

Vous toucherez sur vos économies **5% par an**, calculés tous les six mois. Vous pouvez retirer vos fonds quand vous voulez.

Vous ne perdez pas un jour d'intérêt soit en déposant soit en retirant vos fonds.

Lorsque vous désirez vous faire rembourser envoyez un certificat "Savings Certificate" pour le montant que vous désirez. **Nous payons sans aucun délai.**

Pour plus de détails écrire ou voir

W. V. NEWSON

Deputy Provincial Treasurer

Department S.

Edmonton, Alberta

Vous pouvez écrire en français.

aux différentes branches de l'organisation.

On aimera peut-être à connaître les principaux dignitaires des comités, les voici:

COMITÉ GÉNÉRAL DU BAZAR
Présidente, Mme J. W. Heffernan,
Vice Présidente, Mme L. C. Côté
Secrétaire, Mme F. Lefebvre,
Trésorière, Mme C. E. Turcot,
Conseillères, M. Mmes: C. Roberts
H. Hacokins, L. Madore, Milton
Martin, J. Quinlan, A. Champagne

Nous donnerons dans notre prochain numéro les noms des dignitaires des comités locaux.

Ouverture d'une école pour la conduite des moteurs à pétrole

**JAMES A. KING ÉTABLIT UNE
NOUVELLE ENTREPRISE
COMMERCIALE EN VILLE**

The American Motor Institute Ltd, 10373, 97me rue, commence un atelier de réparations et de reconstruction pour les tracteurs automobiles et tous les modèles de moteurs à pétrole et à essence.

Une école y sera annexée, comprenant des cours très complets d'instruction pratique pour la conduite, l'entretien, la réparation de tous les moteurs à essence ou à pétrole, ainsi que les appareils mécaniques et électriques qui composent leurs parties essentielles.

Le président et général manager est M. James A. King qui a été depuis l'enfance mêlé à l'industrie automobile et connaît familièrement tous les détails de cette industrie.

Il est connu comme inventeur de plus d'un millier d'appareils mécaniques, y compris les différentiels aujourd'hui universellement employés.

Son expérience comme professeur lui a permis d'établir un système parfait d'instruction comprenant les

différentes branches de l'industrie automobile. Il a comme collaborateurs un personnel très compétent d'instructeurs. Le matériel de l'école passe pour l'égal des meilleurs dans l'Ouest Canadien et la valeur du personnel enseignant est hors de pair.

POUR LES SOLDATS BELGES

M. H. Milton Martin, consul de Belgique à Edmonton, a reçu les adresses d'un certain nombre de soldats belges actuellement au front, qui verraient heureux de correspondre avec des "marraines" canadiennes. Les personnes dévouées, qui consentiraient à remplir ce rôle auprès des vaillants soldats du Roi Albert, pourront s'adresser directement à M. le Consul de Belgique, 729 Édifice Tegler, Edmonton, qui les mettra en rapport avec leurs futurs "fillets".

Nous vendons des bicyclettes
neuves depuis \$40.00

Assortiment complet d'accessoires
toujours en magasin.

Edmonton Cycle Store

**JACK DUMERTON, prop.
10020, 101ème Ave. (rue Rice)
EDMONTON**

Réparation de bicyclettes et de
motocyclettes, prix modérés

NORTHERN WOOD & COAL CO.

Téléphone 4726

Charbon "Black Diamond"

Bois de chauffage de toutes sortes
S. DUNN, Propriétaire

ON DEMANDE une femme de ménage pour charge d'une maison de 5 personnes. S'adresser 10222, 107 rue.

Imprimerie "DE LUXE"

P. Féguenne, Imprimeur

Téléphone 5907

Cartes d'adresses
de visites et autres

Memorandums

MENUS

Têtes de lettres

JOURNAUX

BROCHURES

Travail Soigné

Factures, Enveloppes

Prix Courants

Lettres Mortuaires

Souvenirs Pieux

INVITATIONS

et carnets de Bal

pour Sociétés

Prix modérés

10345, 104ème RUE, EDMONTON

Travaux Français et Anglais

Nous tenons un "HOPITAL POUR LES PIPES". Amenez-nous vos "malades" et vous serez satisfaits de notre traitement!
United Tobacco & News Limited, 10320 Avenue Jasper.

J. A. McNeil, Gérant.

F. H. RUITER

10131, 105me rue Tel. 4003
réparation de lampes et
de radiateurs d'auto

Essayez les boissons de tempérance

EDMONTON BEER

et IMPERIAL STOUT

Rafraichissantes et nutritives
faites par

Edmonton Brewing and Malting Co.

Edmonton, 121me Rue Alta.

NETTOYAGE DE TAPIS HUTTON FURNITURE CO

Édifice Jasper,

10520, Jasper West Edmonton Alta
Téléphone: 1306

Manufacture de ressorts pour auto-
mobiles et voitures en tous genres.

AUTO CARRIAGE REPAIRS

West End Blacksmith

617, 105eme rue Teleph. 6892

Réparations soignées.

ON PARLE FRANÇAIS

Achetez votre Pain de

BROWN & SON

Horwood Bakery

propreté bon poids
excellente qualité

Téléphone 71040

The Quality Tire Repair Co.

10135, 102eme rue, Edmonton



NUL ARGUMENT N'EST NÉCESSAIRE pour prouver que notre procédé de vulcanisation est la seule méthode efficace pour la réparation des pneus. Notre travail suffit à prouver ses mérites. Nous faisons toutes sortes de réparations, quel que soit le dommage subi par les pneus et le résultat en est toujours satisfaisant.

LES NOUVEAUX IMPOTS POUR LA VILLE D'EDMONTON

Le Conseil municipal a décidé de demander à la Législature de l'Alberta l'autorisation de lever de nouvelles taxes en vue d'obtenir les revenus suffisants pour rencontrer les paiements dus sur les emprunts et les fonds nécessaires pour les dépenses municipales.

Ces nouveaux impôts, vraies "mesures de guerre," doivent atteindre tous les citoyens de différentes manières:

1. Un impôt sur les revenus frappant à la base d'une taxe de 1-2 pour cent les revenus de \$500 et progressivement en montant.

2. Un impôt sur les bénéfices commerciaux visant également: les professions libérales, les banquiers, les compagnies de chemin de fer, et de télégraphie, etc.

3. Un impôt sur la propriété bâtie.

Ces taxes s'ajoutent naturellement à l'impôt sur la propriété non bâtie, déjà appliquée mais insuffisant. En outre la ville demande des pouvoirs tendant à la confiscation des immeubles des imposés délinquants dans un délai d'un an; enfin diverses autres mesures de détail, émission d'obligations, appointment d'agents financiers, révision des listes électorales, etc.

Les mesures demandées pour atteindre les diverses sources de revenus ou la ville se propose de puiser ne semblent pas rencontrer, on le comprendra sans peine, l'approbation des intéressés.

Différentes réunions ont eu lieu, et un Comité de Citoyens a rédigé un rapport critiquant notamment:

1.—La "super-tax" qui ressemble à une punition et cause une aggravation de charges pour celui qui paie ses impôts.

2.—La confiscation par la ville des propriétés non vendues pour les taxes, considérant qu'en raison des difficultés financières communes au monde entier la probabilité de trouver des acheteurs est rendue plus douteuse, et, conséquemment, les charges de la ville n'en seront pas diminuées.

On ne lira pas sans surprise les conclusions du rapport qui sont les suivantes:

"Le Comité pense que la situation financière de la ville est trop sérieuse pour être conduite avec succès par un conseil municipal soumis à l'influence du corps électoral.

"Nous attirons l'attention sur le fait que la ville a une dette de \$32 millions, qu'elle a besoin d'un revenu annuel de plus de \$3 millions qui doit être payé par une population de moins de 60,000 hommes, femmes et enfants. De cette situation résulte nécessairement une imposition excessive et en fait, probablement, unique au monde. En outre des taxes municipales, les taxes de guerre directes et indirectes rendent le fardeau individuel encore plus onéreux.

"Naturellement nous ne devons pas nous attendre que les impôts nécessaires pour rencontrer ces charges seront acceptés facilement par les imposés présents et futurs, soit qu'ils revêtent la forme de taxes sur la propriété bâtie ou non bâtie, les profits

"commerciaux, l'impôt sur le revenu ou toute autre forme d'imposition.

"Dans les circonstances présentes nous croyons donc que la situation ne peut être administrée convenablement que sous un contrôle gouvernemental et nous recommandons que la législature provinciale, actuellement en session, soit priée de créer une organisation spéciale pour surveiller et gérer les affaires municipales de la ville d'Edmonton.

"Montreal est maintenant sous un semblable contrôle, considérant que sa position financière est trop sérieuse pour être laissée dans les mains de l'administration municipale, alors qu'elle est obligée de collecter un revenu de \$9 millions annuellement (trois fois les besoins d'Edmonton) d'une population de 600,000 habitants (dix fois la population d'Edmonton).

"La dette d'Edmonton est, par tête, de \$550 et les taxes de \$55. La dette de Montréal est seulement par tête, de \$100 et les taxes de \$15.

"Si la ville d'Edmonton ne devait pas voir sa population augmenter, son commerce et ses industries s'accroître d'année en année, et ainsi ses charges budgétaires se répartir sur un plus grand nombre d'imposables, il semblerait recommandable qu'elle cesse immédiatement ses fonctions comme municipalité. Il doit clairement apparaître à quiconque a donné à ce sujet l'attention qu'il mérite que cette augmentation est très douteuse tant que les charges annuelles des impôts ne seront pas diminuées. Une amélioration, dans une certaine mesure, pourrait être gagnée cependant en cessant momentanément les versements au fonds des amortissements jusqu'à ce que la situation financière soit suffisamment rétablie pour les reprendre et si la législation nécessaire pouvait être obtenue dans ce sens elle apporterait un certain soulagement.

Des explications fournies par le Maire au sujet des finances, il résulte que la valeur de la propriété foncière a diminué de \$100 millions à \$80 millions il y a quelques années.

Le revenu que doivent produire les nouvelles taxes ne peut être évalué qu'approximativement mais il ne semble pas pouvoir fournir le montant nécessaire, et il y a actuellement environ \$6 millions de taxes arriérées. Le Maire a fait remarquer que le commerce local est plus prospère qu'il ne l'a jamais été et que le montant des dépôts dans les banques de la ville est évalué à près de \$20 millions.

Parmi l'aridité de ces chiffres une dame âgée a créé une certaine émotion lorsqu'elle est montée sur la tribune pour déclarer, au cours d'une des réunions: On m'a enlevé mes fils pour les envoyer au front et maintenant je suis incapable de payer mes taxes et l'on va m'arracher mon home.

Ces paroles nous rappellent que la guerre étend son manteau de souffrance sur les petits et les pauvres, plus cruellement que sur les riches, car il ajoute chez ceux là, à la souffrance morale la misère physique. Mais quand on pense aux problèmes financiers de l'après-guerre dans les pays dévastés de la Belgique et de la France on ne peut que trouver bien

légers ceux dont souffrent les spéculateurs d'Edmonton.

Qu'il nous soit permis de rapporter en terminant les paroles d'un ancien Maire de la ville: "Je dois dire que dans mon opinion les banquiers qui ont avancé des montants aussi considérables à la ville sont aussi coupables et sont aussi responsables de la situation actuelle que la ville elle-même qui a emprunté."

Cormack & Mackie

AVOCATS Etc.

Chambre 318, Édif. McLeod
Edmonton, Alberta

Dr HENRI L'ASNIER

CHIRURGIEN

Rayon X. Electricité. Maladies de peau. Culture physique. Hydrothérapie.

409-410 Tegner Bldg.

Phone 4771 et 6647

DR. C. A. GOVIN

VÉTÉRINAIRE

Spécialité Swamp Fever

Bur. Télé. 1010, Rési. Télé. 81607
Office: 10251, Eraser Ave.

Edmonton Alta

Dr. J. E. Amyot

Médecin chirurgien

Maladies des femmes obstétriques
Bureau: 2 Bradburn Thomson Bldg
10160, 101st St.

Télé. Rési. 5108, Bureau; 5635

Résidence, 9327-107ème Avenue

Heures: de 10 à 12 et 3 à 6

Le soir sur rendez-vous.

AUX FERMIERS

Nous pouvons vous poser les fils électriques dans votre nouvelles maison à des prix modérés et notre travail vous donnera entière satisfaction.

Nous avons en magasin un assortiment complet d'articles d'électricité ainsi que des lampes, garnitures, fers à repasser, etc.

Hillas Electric Co.

10823, JASPER AVE.

EDMONTON Téléphone 4971

Fournisseurs de l'Évêché et du Clergé

Vannoir Bull Dog, sans rivaux pour séparer la paille avoine et nettoyer le grain rouillé

M. FLOOD

Téléphone 31642 10438 88me Avenue
Edmonton.

ou s'adresser au Magasin de Graines
J. J. MURRAY

NE JETEZ PAS VOS VIEUX PNEUS

Hâtez-vous de passer l'inspection de vos pneus avant que nous ne soyions trop pressés et venez nous les faire réparer tandis que la mauvaise température immobilise votre auto au garage.

Vos pneus peuvent être remis à neuf; apportez les nous. Nous achetons les vieux pneus.

Charles J. McMillan

10175, 99eme rue. Tele. 1253

Nous faisons une spécialité de publications françaises. Demandez nos listes. United Tobacco & News Limited, 10320 Avenue Jasper.
Nous aiguillons les rasoirs, lames de rasoirs (safety), ciseaux et instruments de chirurgie.

J. A. McNeil, Gérant.

La Meilleure des Parts

(Feuilleton de "L'Union")

CHAPITRE II

M. Morval pressa doucement sur le bras de son fils:

—Jacques, souviens-toi... Il y a un an, ici-même, dans un tête-à-tête de confiance comme celui-ci, tu m'as ouvert ton cœur comme aujourd'hui... Il s'agissait alors, non pas de Raymond Dufour que tu ne connaissais pas, mais de Suzanne Ravenel.

Le jeune homme palit sous cette poussée du souvenir. Suzanne Ravenel! Ce nom-là évoquait tout un passé de douceur, toute une page d'amour, une page blanche, une jolie page sur laquelle M. Morval et Gabrielle avaient tracé en rêve l'ébauche de deux cœurs et que Jacques avait déchirée brutalement parce que le rêve n'était pas assez doré...

Comme Jacques ne répondait pas, M. Morval continua:

—Il y a un an Suzanne Ravenel te plaisait. Elle t'avait enthousiasmé par sa beauté et surtout par les mille trésors de son cœur. Tu parlais d'elle comme tu parles aujourd'hui de Raymond Dufour. Elle réalisait, semblait-il, tout ton rêve... Ce rêve-là, je le voyais grandir avec joie, et j'en espérais la réalisation, me promettant de vieillir heureux près d'un foyer jeune et rieur, plein de sève. Déjà, par la pensée, je vous voyais tous les deux loin, loin... dans l'avenir, ayant fondé un foyer bien vivant, prospère et heureux, un foyer indissoluble, solide sur sa base à cause de la solidité des cœurs... Et puis tout à coup, le rêve s'est écroulé. Tu as appris que Suzanne Ravenel était sans fortune et sans espoir d'héritage direct ou lointain. Alors tu as brisé le projet et poursuivi ton chemin, solitaire...

Jacques se redressa:

—C'est vrai, père. Mais au moins il faut me rendre justice. J'ai brisé avant que Suzanne Ravenel ait connu mes intentions. J'ai brisé sans faire de blessure...

—C'est exact. Mais encore tu as prouvé que la question d'argent dominait tous tes soucis, qu'elle excitait toutes tes convoitises. Aujourd'hui tu le prouves davantage.

—Mais père, il me semble que je ne puis cependant pas contracter une mésalliance!

M. Morval branla la tête:

—Une mésalliance... oh! le grand mot! Il n'y a jamais de mésalliance lorsque le cœur est grand, riche de délicatesse et de dévouement. Or Suzanne Ravenel est riche de tout cela.

—Que voulez-vous, père? J'ai comme vous mes opinions sur la vie et la façon de la vivre. Or, j'estime qu'avec ma situation, si je veux tenir mon rang à Lagnoville, rester dans cette sorte d'aristocratie provinciale que forment les familles anciennes et fortunées, je dois épouser une jeune fille qui m'apporte au moins cent mille francs de dot.

M. Morval leva les bras vers le ciel:

—Cent mille francs de dot, mon pauvre enfant... comme si avec cela tu auras le bonheur!

Le vieillard attira doucement Jacques contre lui et, d'une voix entrecoupée par l'émotion:

—Jacques, mon petit Jacques, tu es libre d'agir à ta guise. Tu es assez grand pour avoir toute ta liberté d'action et toute ta liberté de décision. Je sais d'ailleurs que tu y tiens et je me garderais bien de mettre obstacle à tes projets. Mais j'ai vécu plus que toi. J'ai souffert plus que toi. Et c'est le conseil de l'expérience que je t'apporte. Écoute, mon petit Jacques; écoute-moi bien; à ton âge j'ai raisonné comme toi. A ton âge je voyais la vie sous ton angle visuel et je ne pouvais imaginer le bonheur sans toutes les conditions matérielles que le monde exige. J'ai donc épousé une femme riche, très riche... ta mère m'a apporté en mariage deux cent mille francs.

M. Morval s'arrêta. Sa voix sortait mal de sa gorge contractée. Il acheva soudain, comme dans un spasme:

—Dieu sait si tout cela a vite disparu dans les diners, les toilettes, les fêtes, les soirées... Tout a été gaspillé en moins de quinze ans, sans autres certitudes pour moi que des tracasseries, des chagrins, des fatigues sans nom.

Une larme glissa sur les joues parcheminées du vieillard:

—Jacques, mon petit, il faut laisser les morts en paix, dit-on. Oublie donc le souvenir pénible que je viens d'évoquer devant toi, mais souviens-toi que si je t'ai parlé ainsi de mon passé c'est pour t'éviter de refaire les mêmes écoles, de connaître les mêmes désillusions. Tu sais, mon petit Jacques, il y a un vieux proverbe qui dit: ce n'est pas la fortune qui fait le bonheur... —J'en riais jadis et traitais volontiers de radoteurs ceux qui le citaient avec conviction. Maintenant je ne ris plus et déclare que jamais vérité ne fut plus vraie. Il y a aussi quelque part dans les livres saints ces mots très justes, très beaux, très vrais: "Pars bona, bulier bona." La meilleure part de l'homme c'est une bonne épouse... Songe à cela souvent, mon petit... songe à cela lorsque dans les campagnes pleines de vie, pleines de gaieté, ou les intérieurs sont simples, pauvres de luxe et de fortune, et dis-toi que la source du vrai bonheur est dans le cœur bien plus que dans le coffre-fort...

(à suivre)

200 paires de harnais de ferme \$45 et \$60 par paire

Le plus grand stock de la ville
Chevaux et instruments aratoires

Hills Sales Stables

Ustensiles de ferme

99me RUE EDMONTON

ED. ROUSSEAU, O.D.

SPÉCIALISTE POUR LA VUE

Examen de la vue d'après méthodes les plus modernes
Lunettes, lorgnons, yeux artificiels, verres pour lire, travailler, voir au loin, etc. Gardez vos verres brisés! En m'envoyant un morceau je vous en retourné un complet.

NOTEZ! Les maux de tête proviennent le plus souvent de la faiblesse de la vue. Satisfaction donnée par correspondance; dans les cas ordinaire, écrivez de suite.

Bureau 828, Édif. Tegler 1re Rue

Téléph. 6526

"Ye Old Firme"

Marchands de Pianos et

Pianos-Mécaniques

Orgues Thomas

Disques et Phonographes

VICTOR

Heintzman & Co., Ltd.

10153, Ave. Jasper

EDMONTON, ALTA.



NOUS DESIRONS INFORMER LES FERMIERS

des environs que nous pouvons leur fournir à bon marché du

bois de construction

Nous avons une quantité considérable de planches pour murs et planchers, planches de cèdre, bardeaux, etc., que nous devons écouler d'ici les prochains 30 jours, dans le but de faire de la place pour nos arrivages nouveaux.

Venez voir ce que nous avons à vous offrir, et vous serez convaincus de la modération de nos prix.

D. R. FRASER & Co. Limited

301 NAWAYO AVE. EDMONTON

Téléphone 1630

COURS DU MARCHÉ.

Prix des céréales aux éleveurs locaux.

Blé, No. 1 Northern	\$2.01
" No. 2 "	1.98
" No. 3 "	1.95
" No. 4 "	1.88
" No. 5 "	1.76
" No. 6 "	1.67

Avoine No. 1 (feed)	.80
" semence	1.00

Orge, No. 3	1.60
" No. 4	1.55

Bœufs, de choix,	\$9.00 à 9.50
" ordinaire,	8.00 à 9.00

Vaches, de choix,	\$8.00 à 8.50
" ordinaire,	6.50 à 7.5

Veaux	9.00 à 11.00
Porcs	18.50

Foin, mil, la tonne	22.00
Foin, coteau, la tonne	16.00

Foin, marais, la tonne	8.00 à 10.00
Paille, la tonne	6.00

Beurre, la livre	37c. à 45c.
Oeufs, la douz.	50c. à 60c.

Patates, le minot	65c. à 84c.
-------------------	-------------

La réception en l'honneur de sa Grandeur Mgr. l'Archevêque d'Edmonton qui devait avoir lieu à l'hôtel MacDonald pour célébrer l'installation dans la capitale du siège archiepiscopal, a été remise à une date ultérieure.

Yale Shoe Store Ltd.

10079 Ave Jasper

Edmonton

MAGASIN

CANADIEN-FRANÇAIS

Nous avons des chaussures pour tous les membres de la famille.

Chaussures de travail, chaussures de luxe, à des prix modérés.

Votre visite sera la bienvenue.

Avez-vous essayé notre tonique du printemps?

PHARMACIE MICHELL

10869 95me Rue Edmonton

Nous accordons toute notre attention à l'exécution des ordonnances qui nous sont envoyées par la poste.

Le tailleur qui sait faire les meilleurs complets n'est pas toujours celui qui sait la plus devanure.

Beacock & Co.

Tailleurs

Vêtements sur mesure, de notre propre confection pour hommes et dames

10333 Ave Whyte Téléphone 3316

Réparations — Nettoyages — Teinture de vêtements et fourrures

R. F. Howard Ltd

Entrepreneurs de Pompes

Funèbres

10535 Ave. Jasper

Télé. 5255

Tabac Canadiens, hachés ou en feuilles, aussi tabac à priser "Makaba", Cigars et Cigarettes.

United Tobacco & News Limited. 10320 Jasper Ave. J. A. McNeil, Gérant.

Lessard & Boudreau

LIMITED

9945 and 9953 Ave. Jasper

Téléphone 4322

Nous avons le plaisir de vous annoncer que l'ouverture de nos magasins a eu lieu le 1er avril vous y trouverez toujours un assortiment complet d'épicerie, de vêtements, sous-vêtements, chaussures, etc.

Nous spécialisons dans les complets pour hommes et costumes pour dames faits sur mesure

OCCASIONS SPECIALES POUR LA SEMAINE D'OUVERTURE

CONSERVES EN BOITES

Tomatoes 2 1/2 s. Premium, Per doz.	\$2.70
Corn 2-s, Lynn Valley, Per doz.	\$2.65
Peas 2-s, Early June Per doz.	\$2.25
Beans 2-s, Golden Wax, Per doz.	\$2.20
Baked Beans 2-s, Family Plain, Per doz.	\$2.85
Peaches 2-s, Maple Leaf, Per doz.	\$2.50
Pears 2-s Bartlett, Per doz.	\$2.90
Strawberries 2-s Primus Per doz.	\$3.40
Strawberries 2-s Plantation, Per doz.	\$3.35
Raspberries 2-s, Harvest Per doz.	\$3.40
Apples 3-s, D.A.H., Per doz.	\$2.30
Blueberries 2-s, Eagle, Per doz.	\$2.30
Plums 2-s, Lombard, Per doz.	\$2.15
Pine Apple 2-s, Johnson, Per doz.	\$3.25
Sardine Paste, 4-oz. tin, Seeley, Per doz.	\$1.15
Tuna Fish, 4 oz. tin, Van Camp, Per doz.	\$2.25
Finnan, Haddie, 1 lb. tin, Connor's, Per doz.	\$2.25
Herrings, (Kipperd) Canadian Salt Water, Per doz.	\$2.35
Lobsters, 4 oz. tin, (Mayonnaise) Per doz.	\$2.25
Lobsters, 8 oz. tin (Mayonnaise) Per doz.	\$3.35
Red Sockey Salmon, 1 lb. tin, Per doz.	\$4.50
Red Cohoe Salmon, 1 lb. tin, Per doz.	\$3.85
Spring Salmon (Equality) Per doz.	\$2.50
Tomato Soup, Donalco, Per doz.	\$1.70
Campbell's Soup, Tomato Chicken, etc., Per doz.	\$2.15
Clark's Soup, Tomato, Vegetables, etc. Per doz.	\$1.50
Pumpkin, 2 1/2 s, Donalco, Per doz.	\$2.65
Rhubarb, Ko tanay, gl.-tin, per tin	.90
Catsup, 2s tin, per doz.	\$1.75
Chicken, Mephisto, 1-s tin, per doz.	\$6.50

CEREALS

Beans, White Manchurian, 10-lbs bags	\$1.25
Popping Corn (shelled) 10 lbs bags.	\$1.25
Rolled Oats (Purity Brand) 8 lbs sack	.60
Porridge Wheat, Purity, 20 lbs sack	\$1.35
Peas, Whole green, California, 10 lb sack	\$1.45
Oatmeal, fine or coarse 10 lb sack	.75
Corn Meal, White, 49 lb sack	\$3.60
Split Peas, 10 lb sack	\$1.25
Cream of Wheat, per doz. pkts	\$2.85
Petitjohn's food, 6 qkts	\$1.65
Puffed Rice, per doz pkts	\$1.60
Force (B & K) (per doz. pkts	\$1.70
Corn Flakes, Dominion, per doz.	\$1.30

ÉPICERIES

Cocoa Baker's, 1-4 lb tin, per doz.	\$1.45
Cocoa Baker's, 1-2 lb tin, per doz.	\$2.85
Cocoa Fry's, 1-2 lb tin, per doz.	\$2.85
Cocoa Powder, 5 lb tins, per tin	\$1.30

CAFES

Coffee, green, Rio, grading No. 5, 10 lb sack	\$1.95
Coffee, green Rio, grading No 7, 10 lb sack	\$1.85
Coffee, green, Santos, fine old crop, 10 lb sack	\$2.15
Coffee, blue seal per lb	.42 1/2
Coffee, Red Seal, per lb	.35
Coffee, choice Rio, 10 lb sack	\$2.15
Coffee, Select Rio, 10 lb sack	\$2.50
Coffee Imperial Rio, 10 lb sack	\$2.50
Coffee, Seal brand, per lb tin	.42 1/2
Coffee, Blue Ribbon, per lb tin	.40
Coffee, Red Rose, per lb tin	.45
Coffee, Braid's Best, per lb tin	.46
Coffee, Big Four, 10 lb tin	\$4.15

FRUITS SECS

Apricots, unpitted, 25 lb box	\$4.75
Apples, evaporated, 25 lb box	\$6.75
Plums, choice, 25 lb box	\$5.75
Peaches, Daphne, 25 lb box	\$4.95
California tab le figs, 20 6oz bricks	\$1.85
California Cooking white figs, 25 lb box	\$3.50
Raisins, muscatel, 50 lb box	\$6.00
Prunes, 100-120s 10 lb box	\$1.25

CONFITURES

Strawberry, Raspberry, Black Currant, Peaches, Plum, assorted extra, special, per 4 lb tin	.65
--	-----

MACARONI & VERMICELLI

Macaroni & Vermicelli, in 10 lb boxes	\$1.32 1/2
---------------------------------------	------------

PICKLES

Dyson's Dills, in gl glass jars	\$1.75
---------------------------------	--------

RIZ

Rice, Siam, Elephant, 10 lb sack	.95
Rice, Japan, 10 lb sack	\$1.10

THES

Tip Top Tea, 2 1/2 lb (wood box)	\$1.25
Tip Top Tea, 10 lbs (wood box)	\$4.80

We carry a full line of groceries.

See us first and save money.

BIG BEN ALARM CLOCKS

300 Big Ben Alarm Clocks, regular \$3.50 for	each \$2.95
--	-------------

Complets et pardessus pour, hommes faits sur mesure. Grand choix d'étoffes. Façon soignée. Qualité insurpassable.

Occasions spéciales en complets pour hommes (ready made)

50 Complets, serge noire et bleue valeur \$35.00 pour \$23.75

Complets derniers modeles, belle qualite en brun, vert et gris clair \$30 et \$35 pour \$23.75

Grandes quantites de complets pour garçons, très jolis et bon marché depuis \$5.75 à \$14.75

LESSARD & BOUDREAU, Limited, EDMONTON

9945, 9953 AVENUE JASPER

Albert J. BELAND, Directeur-Gérant

toujours en main chansonnières français: Nouvelle Lyre Canadienne, La Muse Populaire et Succès du Salon.

United Tobacco & News Limited, 10320 Jasper Avenue Jasper.

J. A. McNeil, Gérant.